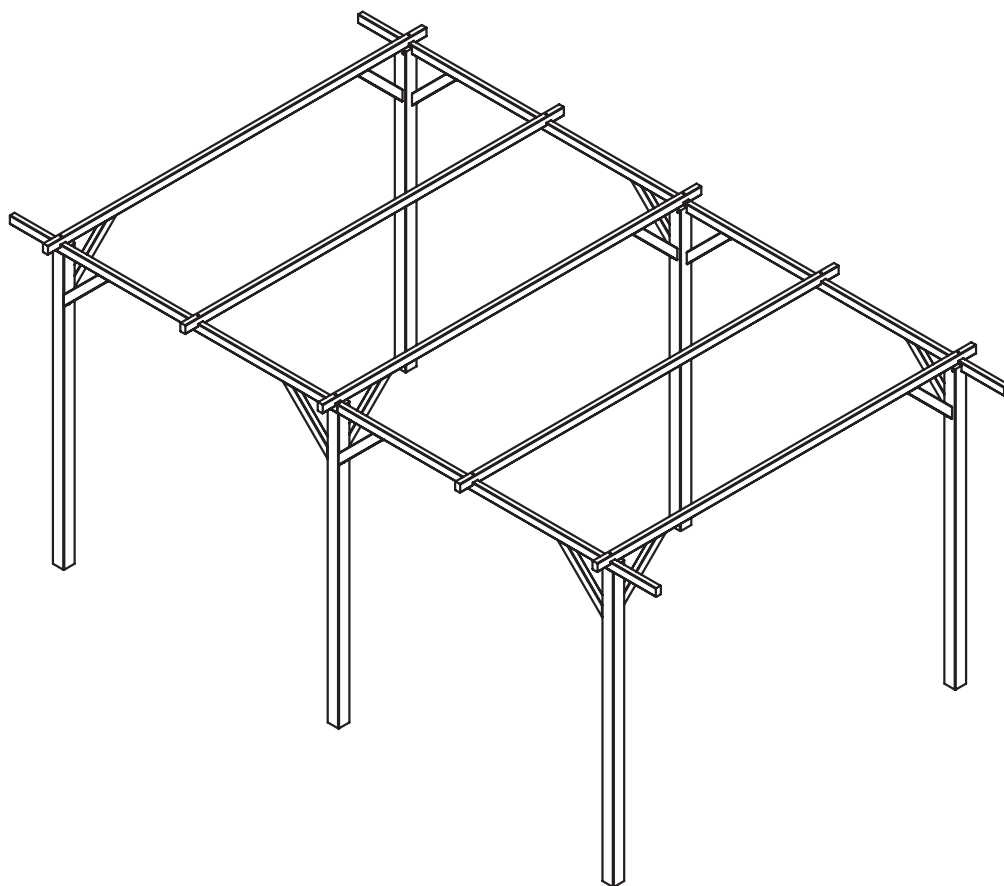


**GOODiY**

PRICE  
MATTERS.



## Pergola 502368042

Instruction manual  
Kokoamisohje  
Bruksanvisning  
Bruksanvisning  
Kasutusjuhend

GB  
FI  
SE  
NO  
ET

## Pergola assembly instructions

### GENERAL INSTRUCTIONS

The wooden parts of the product are pressure-impregnated and the metal parts are galvanized, so the product as such is very resistant to weathering. Impregnated wood may turn gray over time; we recommend regular maintenance treatment with a wood preservative to keep the surface of the wood good from year to year. Wood is a living natural material, the dimensions and shape of which can vary slightly without altering the characteristics and quality of the product. Do not remove the protective plastic from the packaging before the assembly day to keep the parts dry until then. Lay out the parts on the construction site and check that all the parts listed in the manual are included. At some stages of assembly, it is good to have another person to help. Make sure the building is well anchored to the ground and, if necessary, provide adequate frost protection.

### WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

Warranty terms and conditions The warranty is valid from the date of purchase. The following things are a natural part of the properties of the wood material and are acceptable (they are not product defects and do not affect the quality of the product): branch holes, discoloration, small cracks or slightly crooked timber. If there are small discolorations or cracks in the board, place these surfaces inwards. Manufacturing defects covered by the warranty will be repaired by sending a new part to replace the defective one. Any costs incurred due to a defective part will not be reimbursed. Complaints must be made in writing to the seller immediately upon detection thereof. Be sure to check the delivery as soon as it arrives. The manufacturer's warranty does not cover product defects that occur during storage, assembly or transport.

## FI

## Pergolan kokoamisohje

### YLEISET OHJEET

Tuotteen puuosat on painekyllästetty ja metalliosat galvanoitu, joten tuote kestää sellaisenaan hyvin säärasitusta. Kyllästetty puu saattaa ajan myötä harmaantua, suosittelemme säännöllistä huoltokäsittelyä puunsuoja-aineella, jotta puun pinta säilyy hyvänä vuodesta toiseen. Puu on elävä luonnonmateriaali, jonka mitat ja muoto voivat vaihdella hieman muuttamatta tuotteen ominaisuuksia ja laatua. Älä poista suojamuovia pakkauksesta ennen kokoamispäivää, jotta osat pysyvät kuiviin siihen asti. Levitä osat rakennuspaikalle ja tarkista että kaikki ohjeessa luetellut osat ovat mukana. Joissakin kokoamisvaiheissa on hyvä, että toinen henkilö on apuna. Varmista, että rakennus on ankkuroitu hyvin maahan ja tarvittaessa huolehdi riittävästä routasuojauksesta.

### TAKUUEHDOT

Takuuehdot: Takuu on voimassa ostopäivästä alkaen. Seuraavat asiat kuuluvat luonnollisena osana puuraaka-aineen ominaisuuksiin ja ovat hyväksyttäviä (eivät ole tuotevirheitä, eivätkä muuta tuotteen laatua): oksan reiät, värimuutokset, pienet halkeamat tai lievästi kiero puutavara. Mikäli laudassa on pieniä värimuutoksia tai halkeamia, aseta nämä pinnat sisään päin. Takuun piiriin kuuluvat valmistusvirheet hoidetaan lähettämällä uusi osa viallisen tilalle. Viallisen osan mahdollisesti aiheuttamia kustannuksia ei korvata. Reklamaatio tulee tehdä kirjallisesti myyjäliikkeelle viipymättä sen havaitsemisesta. Ole tarkistamassa toimitus heti sen saapuessa. Valmistajan takuu ei korvaa varastoinnin, kokoamisen tai kuljetuksen aikana tapahtuneita tuotevirheitä.

## SE

## Monteringsinstruktioner för pergola

### ALLMÄNNA ANVISNINGAR

Produktens trädelar är tryckimpregnerade och metalldelarna är galvaniserade, vilket gör själva produkten till mycket motståndskraftig mot väder och vind. Impregnerat trä kan bli grått med tiden, så vi rekommenderar regelbunden underhållsbehandling med ett träskyddsmedel för att hålla träytan i gott skick i flera år framöver. Trä är ett levande naturmaterial vars dimensioner och form kan variera något utan att produktens egenskaper och kvalitet förändras. För att delarna ska vara torra på monteringsdagen ska skyddsplasten inte tas bort från förpackningen innan dess. Lägg ut delarna på byggplatsen och kontrollera att alla delar som anges i handboken finns med. I vissa skeden av monteringen är det bra att en annan person hjälper till. Se till att byggnaden är väl förankrad i marken och vid behov ska ett tillräckligt frostskydd tillhandahållas.

### GARANTIVILLKOR

Garantivillkor Garantin är giltig från och med inköpsdatumet. Följande saker är en naturlig del av trämaterialens egenskaper och är acceptabla (de är inte produktfel och påverkar inte produktens kvalitet): grenhål, missfärgning, små sprickor eller något krokigt virke. Om det finns små missfärgningar eller sprickor på brädan ska du placera dessa ytor inåt. Tillverkningsfel som omfattas av garantin åtgärdas genom att en ny del som ersätter den defekta delen skickas till dig. Eventuella kostnader som uppstår på grund av en defekt del kommer inte att ersättas. Reklamationer måste göras skriftligen till säljaren omedelbart när de upptäcks. Se till att kontrollera leveransen så snart den anländer. Tillverkarens garanti täcker inte produktfel som uppstår under lagring, montering eller transport.

## NO

## Monteringsanvisninger for pergola

### GENERELLE INSTRUKSJONER

Tredelene til produktet er trykkimpregnert og metalldelene er galvanisert, så produktet som sådan er meget værbestandig. Det impregnerte treverket kan bli grått over tid; vi anbefaler regelmessig vedlikehold med trebeskyttelsesmiddel for å holde overflaten på treet i god stand år etter år. Tre er et levende naturmateriale med dimensjoner og form som kan variere noe uten å endre egenskapene og kvaliteten til produktet. Ikke fjern beskyttelsesfolien fra pakken før monteringsdagen for å holde delene tørre inntil da. Legg ut delene på byggeplassen og kontroller at alle delene som er oppført i manualen, er inkludert. På noen stadier av monteringen er det godt å ha en annen person til hjelp. Sørg for at bygningen er godt forankret til bakken og monter en tilstrekkelig frostbeskyttelse om nødvendig.

### GARANTIBETINGELSER

Garantibetingelser Garantien er gyldig fra kjøpsdatoen. Følgende ting er en naturlig del av egenskapene til trematerialet og er akseptable (de er ikke produktfeil og påvirker ikke kvaliteten på produktet): grenhull, misfarging, små sprekker eller litt skjevt tømmer. Hvis det er små misfarginger eller sprekker i bordet, plasser disse flatene innover. Produksjonsfeilene som dekkes av garantien, vil bli reparert ved å sende en ny del for å erstatte den defekte. Eventuelle kostnader som påløper på grunn av en defekt del, vil ikke bli refundert. Reklamasjoner skal sendes skriftlig til selgeren umiddelbart etter at de har blitt oppdaget. Sørg for å sjekke leveransen så snart den ankommer. Produsentens garanti dekker ikke produktfeilene som oppstår under lagring, montering eller transport.

## EE

## Pergola monteerimisjuhend

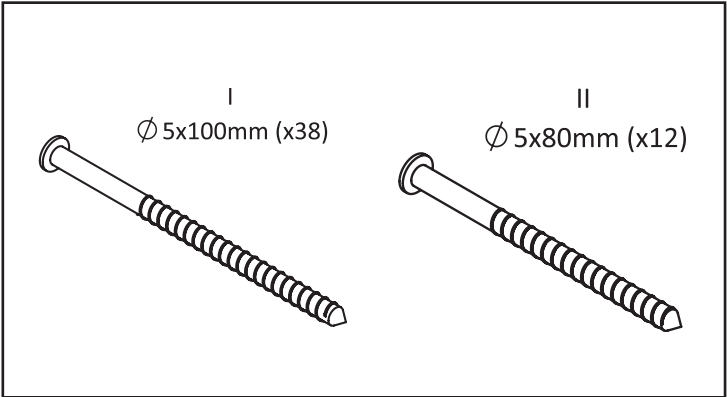
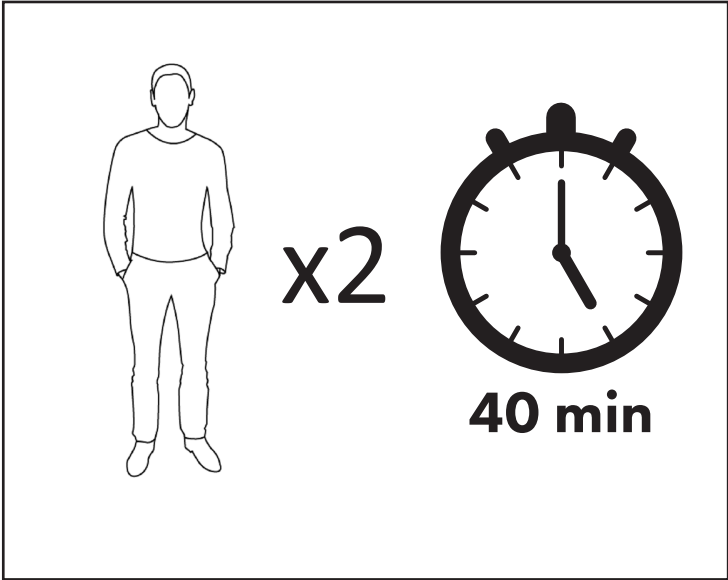
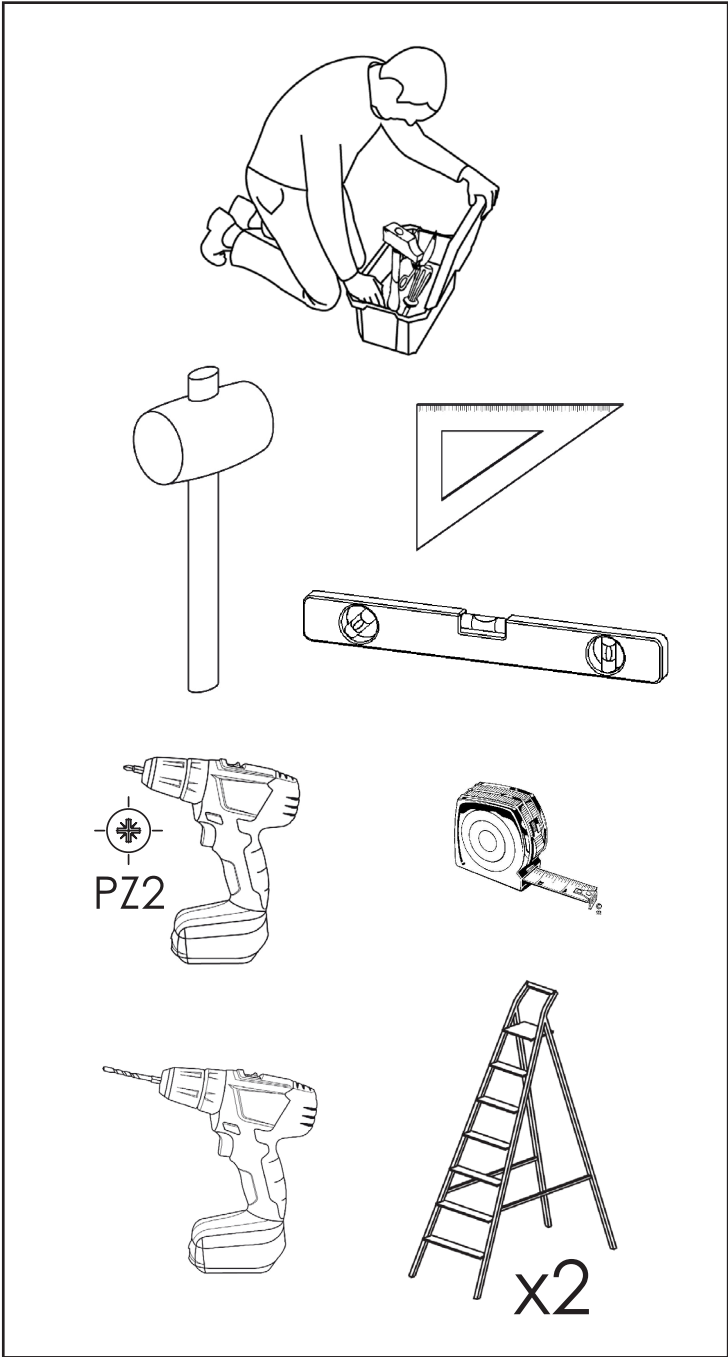
### ÜLDJUHISED

Toote puitosad on sügavimmutatud ja metallosad galvaanitud, mistõttu talub toode hästi ilmastikumõjusid. Sügavimmutatud puit võib aja jooksul hallikaks muutuda, seepärast soovitage puitosi regulaarselt hooldada puidukaitsvahendiga, et puidu pind püsiks kaunis palju aastaid. Puit on looduslik materjal, mille mõõdud ja kuju võivad pisut muutuda, kuid see ei halvenda toote omadusi ega kvaliteeti. Äge eemaldage pakendi kaitsekilet enne monteerimispeeva, et kõik detailid püsiks kuni paigaldamiseni kuivad. Paigaldamise alustamisel avage pakend ja veenduge, et kõik juhendis nimetatud osad oleks olemas. Teatud paigaldusetappidel tuleks kasutada abilist. Ankurdage ehitist korralikult maa külge ja vajadusel tagage pinnase külmumiskaitse.

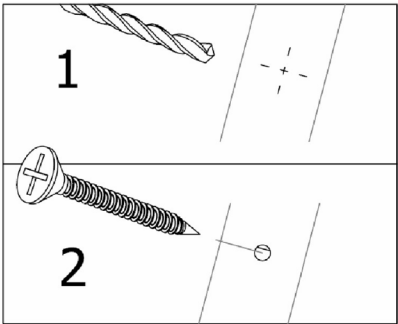
### GARANTIINGIMUSED

Garantiitingimused: Garantii kehtib alates ostukuupäevast. Järgnevalt nimetatud asjaolud kuuluvad puitmaterjali loomulike omaduste hulka ja neid garantii alusel ei hüvitata (ei ole toote vead ega muuda toote kvaliteeti): oksaaukud, värvimuutused, väiksemad praod või kerge kõverdumine. Kui laudadel on ühel küljel väiksemaid värvimuutusi või pragusid, paigaldage laudad nii, et need küljed jäävad sissepoole. Garantii alla kuuluvate tootmisvigade parandamiseks vahetatakse defektne detail välja. Defektsest detailist võimalikult tulenevaid muid kulusid ei hüvitata. Defekte puudutavad kaebused tuleb esitada kirjalikult edasimüüjale kohe peale defektide avastamist. Kontrollige tarnitud kaup üle kohe pärast kättesaamist. Tootja garantii ei hõlma ladustamise, monteerimise või transpordi ajal tekkinud tootedefekte.

Technical modifications reserved. All dimensions are approximate dimensions. / Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään. / Rätt till tekniska ändringar förbehålls. Alla mått är ungefärliga. Alle dimensjoner er omtrentlige dimensjoner. / Tehnilised muudatused lubatud. Kõik mõõdud ligilähedased. 03/20



|                                                    |                                                                 |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Ø Screw / Ø Ruuvi /<br>Ø Skruva / Ø Skru / Ø Kruvi | Ø Drilling / Ø Poraus / Ø Borning /<br>Ø Boring / Ø Puurimine / |
| Ø 5 (I & II)                                       | Ø 4                                                             |



|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| M01(x6)<br>S04504<br>2200x90x90 |  |
| M02(x4)<br>S04505<br>2595x60x40 |  |
| M03(x14)<br>S04506<br>500x60x40 |  |
| M04(x5)<br>S04507<br>3000x60x40 |  |

**GB**

The dimensions mentioned in the manual are in millimetres.

**FI**

Kaikki ohjeiden mitat on ilmoitettu millimetreissä.

**SE**

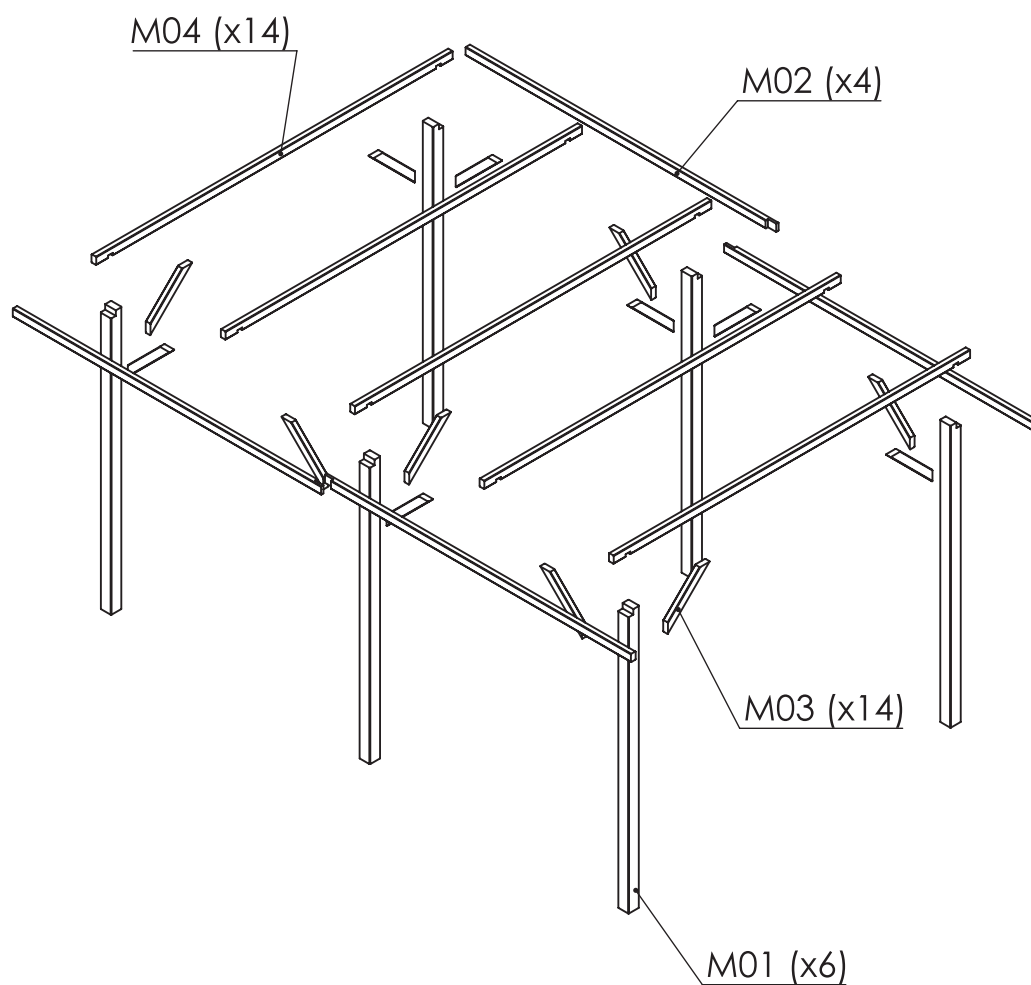
De mått som anges i handboken är i millimeter.

**NO**

Dimensjonene angitt i bruksanvisningen er i millimeter.

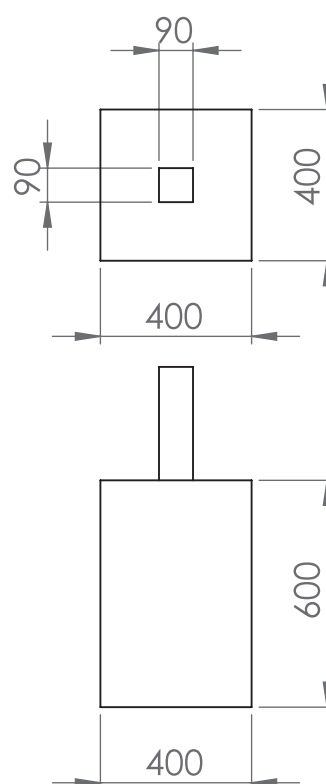
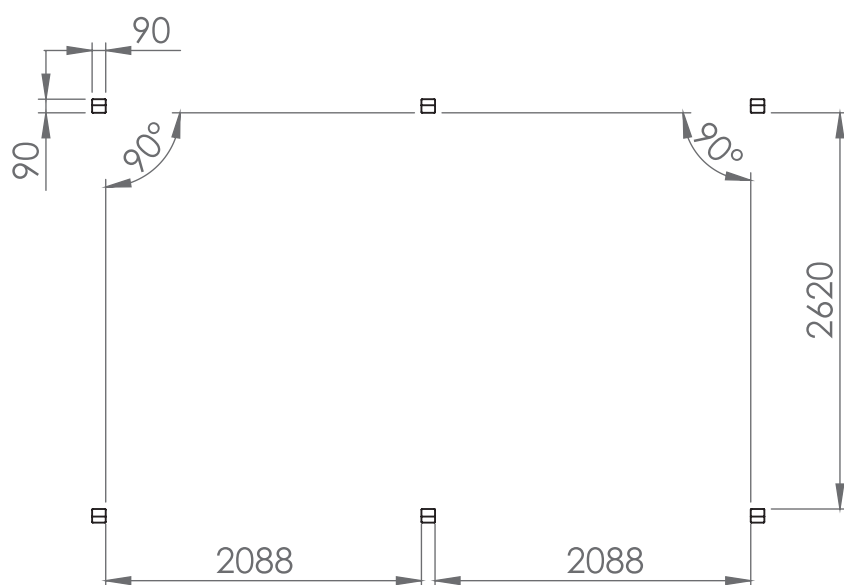
**EE**

Juhendis esitatud mõõtmel on millimeetrites.

**1/7**

**Foundations / Perustukset / Stiftelser /  
Stiftelser / Sihtasutused**

**Concrete block / Betonikuutio /  
Betongblock / Betongblokk / Betoonplokk**



**GB** An example of making a foundation.

**FI** Esimerkki perustuksen tekemisestä.

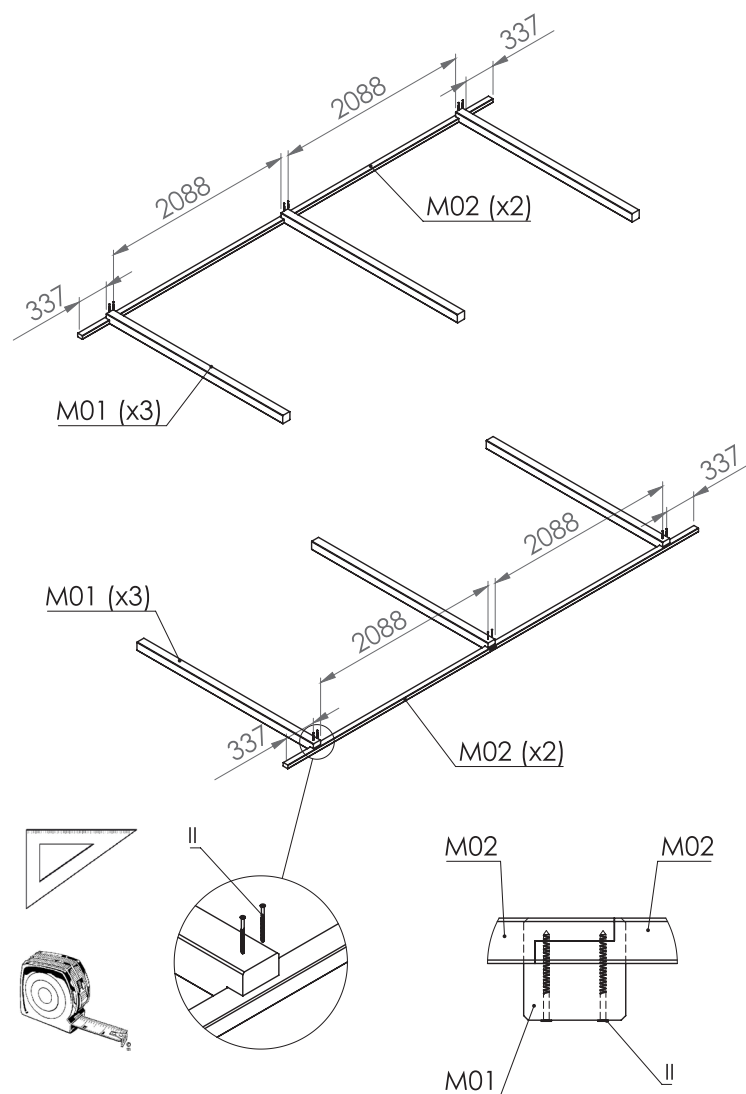
**SE** Ett exempel på hur man lägger en grund.

**NO** Et eksempel på å lage et fundament.

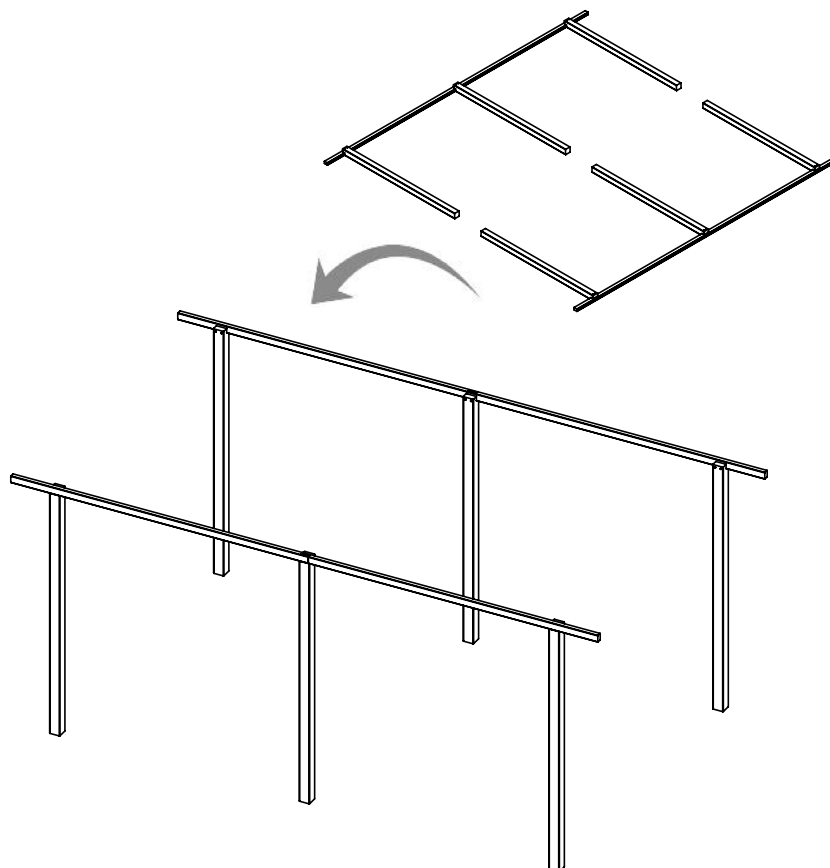
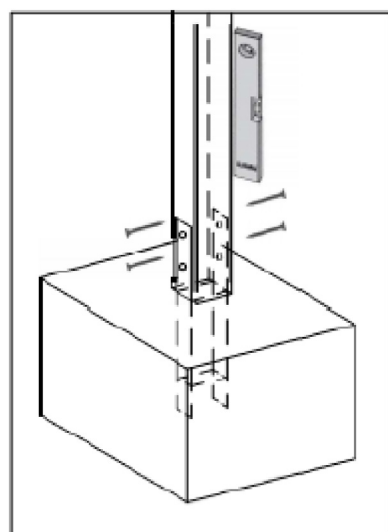
**EE** Vundamendi valmistamise näide

# 2/7

II (x12)

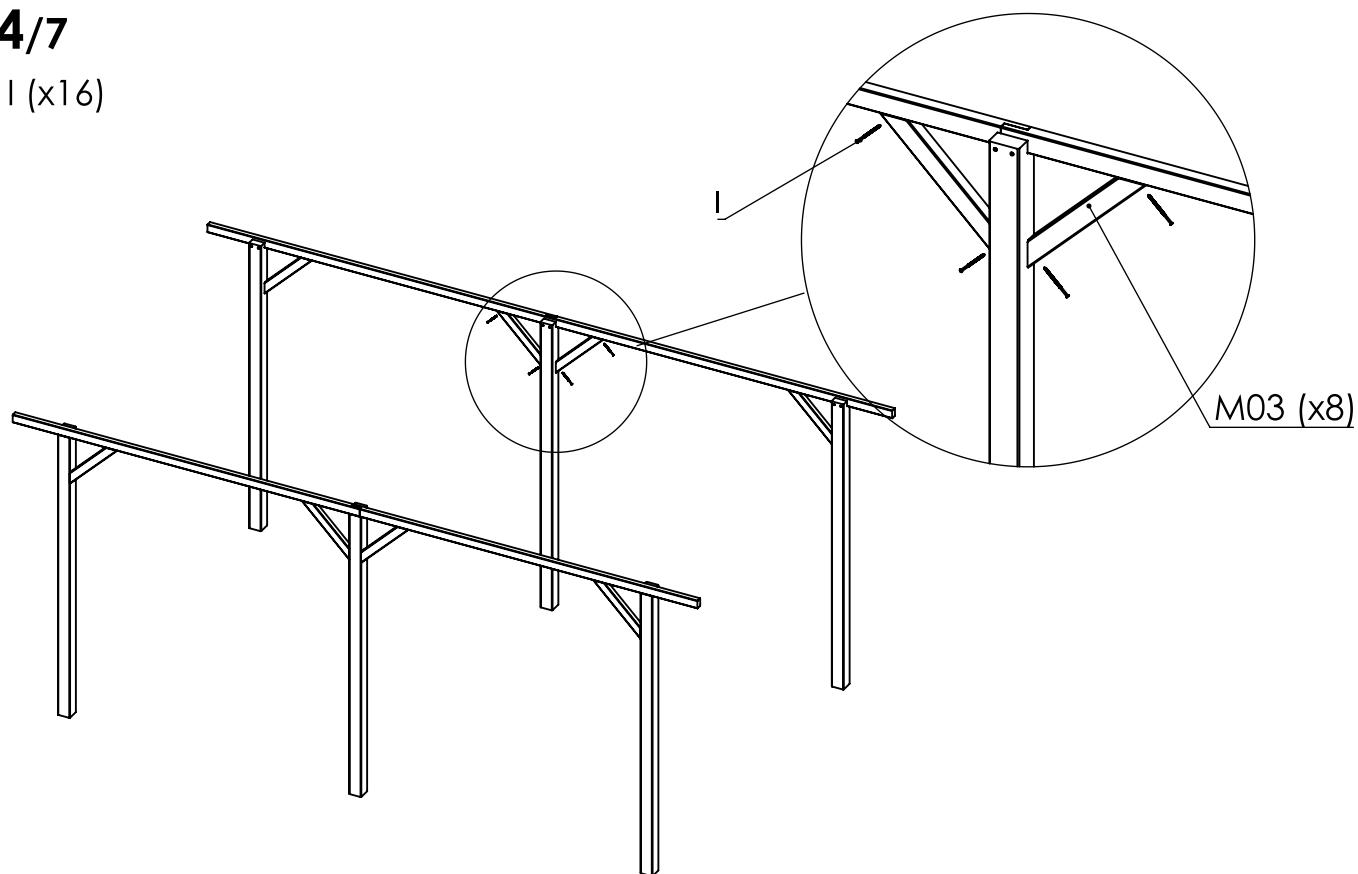


# 3/7



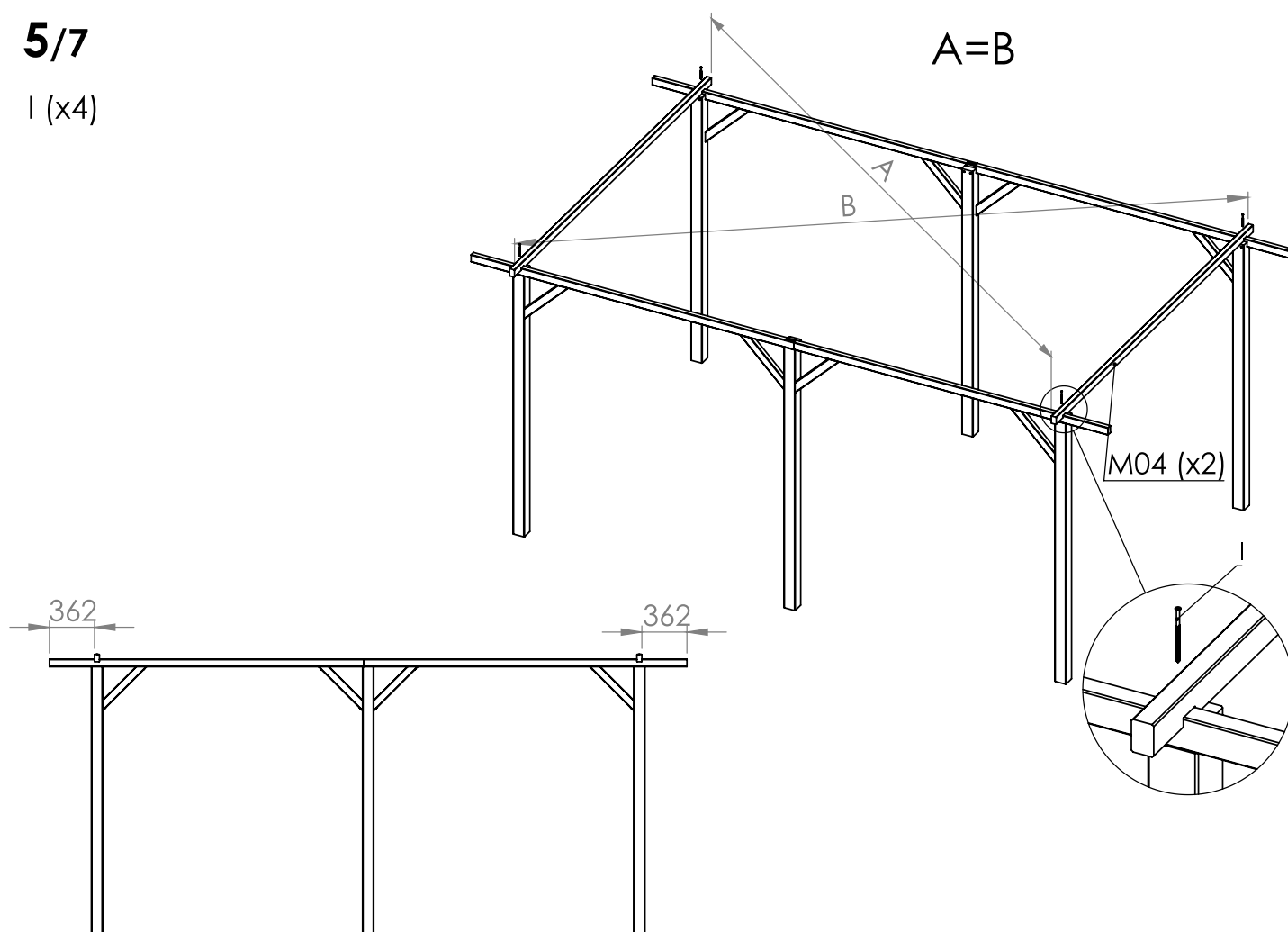
**4/7**

I (x16)



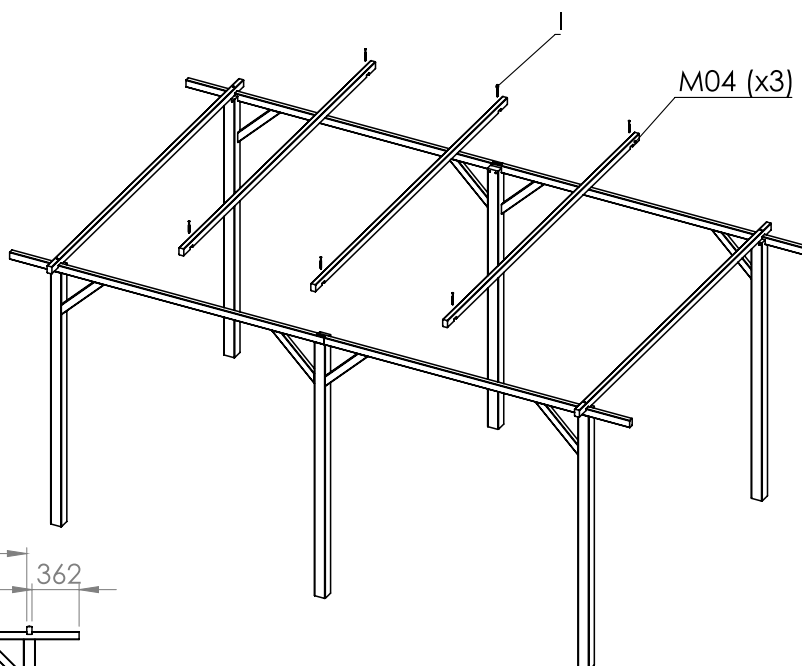
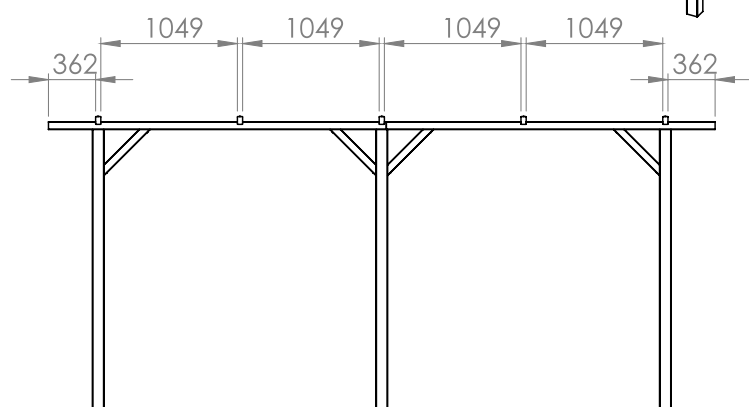
**5/7**

I (x4)



**6/7**

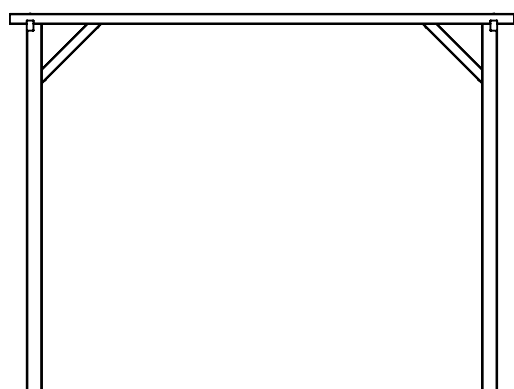
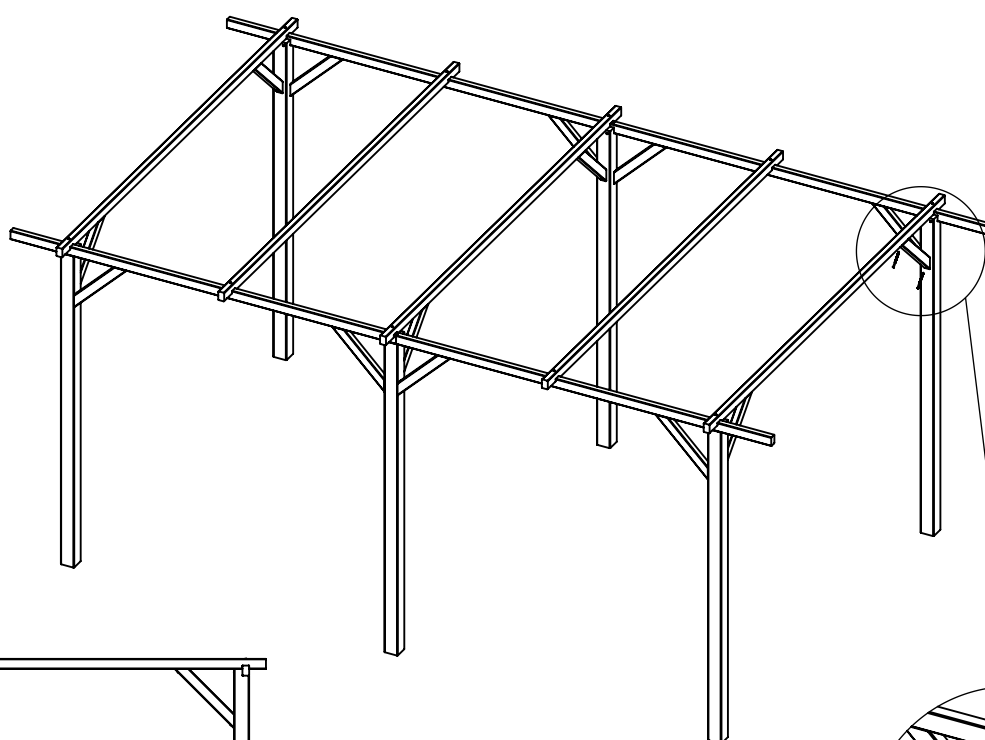
I (x6)



M04 (x3)

**7/7**

I (x12)



M03 (x6)

Manual instructions material /  
Ohjekirjan materiaali /  
Instruktionsmaterial /  
Handbok instruksjonsmateriale /  
Juhendmaterjal /



**K** Manufacturer • Valmistaja • Tillverkare • Produsent • Tootja • Ražotājs •  
Gamintojas • Kesko Corporation Building and technical trade,  
Työpajankatu 12, FI- 00580 Helsinki © Kesko 2021. Made in Poland.